



الجمعية العامة للجنة المتوسطية المشتركة الثالثة والعشرين

١٢ سبتمبر ٢٠١٠ (م) ، ساعة ٨ مساء - عشاء عرضت من إقليم إبيروس

١٣ سبتمبر ٢٠١٠ (م) - الجمعية العامة الثالثة والعشرين للجنة المتوسطية المشتركة - المؤتمر للمناطق البحرية الطرفية
اليونان ، يانينة

مكان الجمعية:

فندق إبيروس بالاس

شارع يانينة - أثينة ٧ كم، اليونان

هاتف: ٠٣٠٢٦٥١٠٩٣٥٥٥ فاكس: ٠٣٠٢٦٥١٠٩٢٥٩٥ www.epiruspalace.gr

* * *

جدول الأعمال

(لغات الأعمال: الفرنسية، الإيطالية، الإسبانية واليونانية) ٢٠١٠-٩-٩

بداية الأعمال - ٩:٠٠ صباحاً

كلمة الترحيب، ديميترا جيورغاكوبولو- باستا، امينة عامة إقليم إبيروس
رسالة ميشال فوزال، رئيس اللجنة المتوسطية المشتركة
مقدمة ايليني ماريانو، أمينة عامة المؤتمر للمناطق البحرية الطرفية
الموافقة على أعمال المكتب السياسي للجنة المتوسطية المشتركة في مرسية

الجلسة الأولى - ٩:٣٠ - ١١:٠٠

الجلسة برئاسة ديميترا جيورغاكوبولو- باستا، امينة عامة إقليم إبيروس

مستقبل سياسة الجوار الأوروبية

١. حالة المناقشات والمفاوضات، فاوستا كوردا، المديرية العامة الاقليمية
٢. مساهمة الاتحاد من أجل المتوسط والأفكار حول مستقبل سياسة الجوار، عدلي حسين ، محافظ القليوبية ، مصر
٣. علاقة مميزة المغرب مع الاتحاد الأوروبي -- نموذج للمناطق الجنوبية ، بو عمر تغوان ، رئيس منطقة الرباط سلا زمور زعير، المغرب
٤. مداخلات الممثلين للجنة المتوسطية المشتركة

مناقشة

الجلسة الثانية - ١١:٣٠ - ١٣:٠٠

الجلسة برئاسة جان-كلود غيسو، نائب رئيس لانغدوك روسيون، والوزير السابق

تعزيز التعاون بين الهيئات الإقليمية في منطقة البحر الأبيض المتوسط

١. نحو منطقة الكبيرة في البحر الأبيض المتوسط : عرض لنتائج الندوة على 1 يوليو في بروكسل «أوروبا وجيرانها : نحو المناطق ماكرو؟ وجهات نظر سياسية وعملية ، ايليني ماريانو، أمينة عامة المؤتمر للمناطق البحرية الطرفية
٢. وجهات النظر في لجنة برنامج ميد، رئاسة اليونانية، ماريا ديميتريادو
٣. اقتراحات العمل من المفوضية الأوروبية، فاوستا كوردا، المديرية العامة الإقليمية

مناقشة

١٣:٠٠ - ١٤:٣٠ غداء

الجلسة الثالثة - ١٤:٣٠ - ١٥:٣٠

الجلسة برئاسة ايليني ماريانو، أمينة عامة المؤتمر للمناطق البحرية الطرفية

حالة اللجنة المتوسطة المشتركة

١. التصديق على حسابات عام ٢٠٠٩ ، العرض من خوسيفينا مورينو بولارين، الأمينة التنفيذية للجنة المتوسطة المشتركة
٢. تنفيذ ميزانية عام ٢٠١٠ والميزانية المقترحة لعام ٢٠١١ ، خوسيفينا مورينو بولارين، الأمينة التنفيذية
٣. القواعد الجديدة المقترحة لانضمام الأعضاء للمناطق الجنوب
٤. تحديث لأعضاء المكتب السياسي للجنة المتوسطة المشتركة
٥. التصديق على التعديلات المقترحة على اللائحة من قبل المكتب السياسي في مورسيا

١٥:٣٠ - ١٦:٠٠ استراحة

الجلسة الرابعة - ١٦:٠٠ - ١٦:٤٥

مساهمة لجنة مجموعات العمل للجنة المتوسطة المشتركة عن القياس المتوسطي في استراتيجية EU2020: مقترحات

- مقدمة خوسيفينا مورينو بولارين، الأمينة التنفيذية
سياسة المائية، فالنسيا، انا إنغيدانوس
الطاقات المتجددة، اقليم سردينيا، ماسيمو روكيتا
السياسة البحرية، اقليم بروفنس ألب كوت دازور، تشيخوفلانز

تصويت البيان الختامي

الجلسة الختامية - ١٦:٤٥ - ١٧:١٠

اختتام والتدخلات الإغلاقية



XXIIIrd GENERAL ASSEMBLY OF THE INTERMEDITERRANEAN COMMISSION

September 12th, 2010 - 20h Official dinner offered by the Region of Epirus

September 13th, 2010 - XXIIIrd GA IMC-CPMR Ioannina (Epirus GR)

**Meeting location:
Epirus Palace Hotel**

**(7km Nat. Ioannina-Athens-GRECIA
Tel +30 2651093555/fax +30 2651092595/www.epiruspalace.gr)**

* * *

AGENDA

(Working languages: French, Italian, Spanish, and Greek) (9/9/2010)

OPENING - 9H00

Welcoming speech, *Dimitra Georgakopoulou-Basta*, General Secretary of the Region of Epirus
Message by Michel Vauzelle, President of IMC
Introduction by Eleni Marianou, General Secretary of CRPM
Ratification of the acts of the IMC Political Bureau of Murcia

SESSION I - 09H30 - 11H00

Session chaired by Dimitra Georgakopoulou-Basta, General Secretary of the Region of Epirus

The future of the neighborhood policy in the Mediterranean

1. Status of the debate and negotiations, **Fausta Corda**, European Commission, DG REGIO
2. Contribution of the UpM and reflections about the future Neighborhood Policy, **Adly Hussein**, Governor of Qalyubiya, Egypt
3. The privileged status of Morocco with the European Union - an example to be followed by South Regions, **Bouamar Taghouane**, President of the Region of Rabat-Salé-Zemmour-Zaër (Morocco)
4. Interventions of the representatives of the IMC

Debate

11h00-11h30 - Coffee Break

SESSION II - 11H30 - 13H00

Session chaired by Jean-Claude Gaysot, Vice President of the Region Languedoc-Roussillon, Former Minister

Reinforce cooperation between regional bodies in the Mediterranean area

1. Towards a **Macro-Region in the Mediterranean**: presentation of the conclusions of the seminar on the 1st of July in Brussels «Europe and its Neighbors: **Towards Macro-Region in the Mediterranean?** Political and Operational Perspectives», **Eleni Marianou**, General Secretary of the CPRM
2. Perspectives of the MED program Committee, Greek presidency **Maria Dimitriadou**
3. Work propositions of the European Commission, **Fausta Corda**, DG REGIO

Debate

13h00-14h30 - Lunch -

SESSION III - 14H30 - 15H30

Session moderated by Eleni Marianou

Internal Status of the IMC

1. Ratification of the 2009 accounts, presentation by **Josefina Moreno Bolarín**, Executive Secretary
2. Implementation of the 2010 budget and the proposed budget for 2011, **Josefina Moreno Bolarín**, Executive Secretary
3. Proposed new norms for adhesion for member Regions of the South
4. Update of the members of the IMC Political Bureau
5. Ratification of the proposed modifications of the regulations validated by PB in Murcia

15h30 -16h00 - Coffee Break-

SESSION IV - 16H00 - 17H45

Contribution of the IMC working groups to the Mediterranean dimension of the strategy EU2020: Proposals

Introduction, Josefina Moreno Bolarín, IMC Executive Secretary

- Watery Policy, **Community of Valence, Ana Enguidanos**
- Renewable Energies, **Region de Sardinia, Massimo Rocchitta**
- Maritime Policy, **Region of Provence-Alpes-Côte Azur, Philippe Cichowlaz**

➤ **Vote of the Final Declaration**

CLOSING SESSION - 16H45 - 17H15

Conclusion and closing interventions